Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MV La Neuveville-Bienne Seelanders	VET
CLUB 2	Malcantone	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	09:30	End / Ende Fin / Fine	10:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCV31		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tornoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	99000	PONTI Gaël	
Official scorer Marqueur	220084	DAVERIO Manon	
Referee 1 Arbitre 1	207008	HOULMANN Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	208001	LANTERNA Lorenzo	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MV La Neuveville-Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LACHAT Léo					30709
72	A	BOUDUBAN Yvan					218278
30	G	HÜGLI Eric		X	X	X	201204
	G						
36		CHAVANNE Jean-François					10093
39		GOZEL Gaëtan					204453
17		BIERI Stéphane					94015
31		ROGNON Pierre-Yves					202775
23		SALAMIN Yorick					218009

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MURISET Jessica			98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:03	36	8	1				
42:37	39	36	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:25	23	2	09:25	H
TOTAL			2 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ROMELLI Nelson					3242
83	A	BIAGGI Aris					95244
39	G	RUBBI Omar		X	X	X	95315
67	G	POZZI Mirko					216469
77		BERNASCONI Alessandro					201115
7		BOLIS Allan					95267
82		BUSACCHI Claudio					221492
9		CICCONE Elvis					40202
27		FERREIRA Stefano					96216
18		LEONARDI Paolo					30023
21		SOBRIO-LEONI Michela					98325
72		TADDEI Paolo					97152
10		VERONESI Alain					94349
44		MATTEI Mauro					222604

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIGNORINI Silvio			10219

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:38	19	7	1				
27:12	7	10	2				
34:24	21	18	3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:41	44	2	15:41	I
19:15	77	2	21:15	S1
31:16	27	2	33:16	E
32:16	18	2	34:16	G1
TOTAL			8 min	